

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

Uge 45

3. november 2009

2. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50

Herrer dyrker gymnastik

Af Gunnar Hattesen

En ny sæson med gymnastik for en flok herrer i Gråsten er startet.

- Det er almindelig, traditionel gymnastik. Alle kan være med, fortæller formanden Hans Peter Tygesen, som har taget hul på 46. sæson, og er

den eneste, som har været med gennem alle årene.

På nuværende tidspunkt er 43 herrer med til gymnastik, der foregår hver onsdag aften kl. 19.00 i den gamle gymnastiksal på Gråsten Skole.

- Gennemsnitsalderen



er efterhånden steget markant, så vi kunne fint bruge nogle yngre

medlemmer, nævner Hans Peter Tygesen.

Filialdirektør Joan Mai,

Sydbank, var onsdag aften forbi for at overrække

Foto Jimmy Christensen
nye træningstrøjer til de veltrænede herrer. ■

BROAGER VIN
Pr. stk. **65,-**



MAJS SNACK
Flere varianter

Frit valg
stk.

20,-

ROMEO HJERTER
Fyldte chokolader, 70 gr.
79⁹⁵

IHLE

papir og gaver

Storegade 23
6310 Broager

JUBILÆUMSPRIS
Cultura
500 g. Jordbær, Hindbær eller Naturel.
6⁹⁵
kg pris v/1 stk. 13,90
SPAR 4⁰⁰
Spar op til 36 %
Super Best
GRÅSTEN
Tlf. 74 65 10 19
KRUSÅ
Tlf. 74 67 12 26

NYHEDER
GANT
SIGNAL
Tommy Hilfiger
ARMANI
D&G
GINO MARCELLO
eterna
ICEMAN
BLEND
Kig ind
Mr
Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74650986

CH-Regnskab
Conny Hansen
Rita Knudsen
Regnskabskonsulent
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74685600 · Fax +45 74685602
Mobil +45 29895604
chregnskabservice@hotmail.com
Mobil +45 20226352
ritachregnskab@hotmail.com

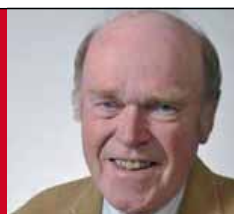
NOVEBERMENU
Ricotta/-nødde-crêpe
med ristede svampe og græskarcreme
Bøf af oksefilet, ca. 200 g med tilbehør
Honningkage/isparfait i appelsin-suppe
Tilbudet gælder
til d. 30/11-2009.
A HEREFORD BEEFSTOUW
Holdbi Kro, Åbenråvej 24 A, Kruså. 74 67 30 00. www.a-h-b.dk
2 retter kr. 265,-
3 retter kr. 325,-

Lidt ud over det sædvanlige
Yoggi Yoghurt
2 stk
16⁰⁰
Tlf. 73 65 26 00 · www.talent-for-butik.dk
Super Brugsen Gråsten
Spar 11,90



Miljø er lokalt!

Miljø taler de om i Folketinget.
- men det taler vi også om i Bov.
Hvad hjælper en klima konference i
København, hvis vi ikke kan være i
vort eget hjem for støj



X
ved
Verner Schrøder

Socialdemokraterne www.a-aabenraa.dk



Mange kunder og forretningsforbindelser benyttede lejligheden til at kigge ind og sige tillykke med de nye lokaler.

Foto Jimmy Christensen

Andelskassen i nye lokaler

Fredag var en festdag i Andelskassen i Gråsten, som indviede sine nye

lokaler i Slotsgade ved en reception. Det var en stolt filialchef Bo Hansen, som

viste rundt i den forvandlede bygning. ■



Redaktør af beboerbladet Bo Bonde, direktør i Tuborg Fonden Peter Moe Rasmussen og Svend Ove Edelmann foran den nye kopimaskine i Ullerup.

Foto Jimmy Christensen

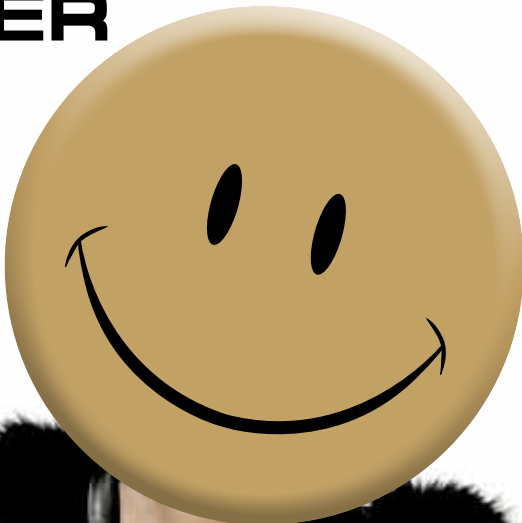
25.000 kr til Ullerup

Tuborg Fonden har doneret 25.000 kr til køb af en

kopimaskine til Ullerup frivillige Brandværn.

Kopimaskinen bruges blandt andet til at trykke det lokale beboerblad, som udkommer 4 gange om året. ■

VI HAR DANMARKS MEST TILFREDSE KUNDER



PRØV OS:

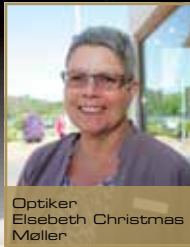
SÅ MATCHER VI PRISEN PÅ DIT LINSEABONNEMENT OG GIVER DIG ET PAR BRILLER OVENI VÆRDI:

1.000 KR.

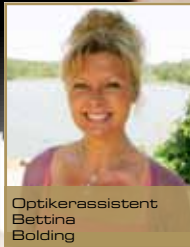
PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 74652516 • WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optikerassistent
Bettina
Bolding

Tilbuddet gælder 6 mdr. for nye linsekunder i Profil Optik

Gråsten skal høres

Jeg har en vision om, at Gråsten skal være den mest attraktive by at flytte til, for både borgere og virksomheder.

Det kræver, at vi kommer i top på kommunens kerneområder som børnepasning, folkeskolen og ældrepleje.

Men det forudsætter i lige så høj grad, at vi kan tilbyde en spændende slotsby med attraktive boliger og gode fritidstilbud.

Genvælg Jens Peter Thomsen
- En stærk gråstener stemme
i Sønderborg byråd

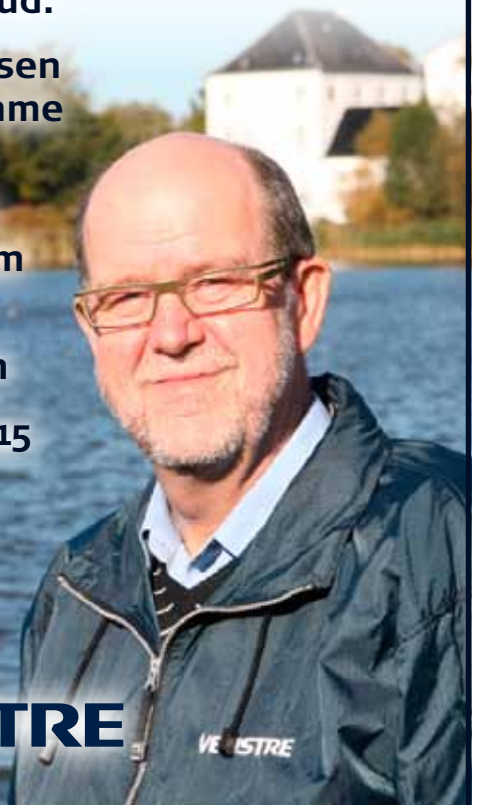
Du er altid velkommen til
at kontakte byrådsmedlem
Jens Peter Thomsen

Stjerneparken 39, Gråsten

Tlf. 7465 2216 eller 21634315



VENSTRE



GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Onsdag kl. 13-15,
fredag kl. 13-15 eller efter aftale

redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende
redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce
konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk
tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel
medarbejder
Helle Gyrn

hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Renskabs
service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

5 pakker Frilandsgris



I SuperBest kan du købe dansk svinekød med god samvittighed. Når dyrene har haft det godt, mener vi, det kan smages. Dansk Frilandsgris anbefales af Dyrenes Beskyttelse.



600 g

Husmandskoteletter.



3-4 stk. / 400 g

Fadkoteletter.



2-3 stk. / 500 g

Skaft koteletter.



600 g

Stegeflæsk i skiver.



500 g

Forloren mørbrad med persille af nakkefilet.



2-3 stk. / 400 g

Skinkeschnitzler.



4-5 stk. / 500 g

Nakkekoteletter.



500 g

Skinkekød i tern.

JUBILÆUMSPRIS
5 PAKKER
Pakkemarked af
Dansk Frilandsgris
150.-

max. kg pris v/5 stk. 75,00

1 PAKKE 39⁹⁵

Friskhakk dansk svinekød 5 x 500 g

89.-

PR. PAKKE 20,00

kg pris v/5 stk. 35,60

JUBILÆUMSPRIS



100% DANSK
DANISH CROWN
SVINEKØD

8-12 %



Frikalet

115 g. Dansk, Græsk eller Mexicansk smag.

2 poser 10.-
kg pris v/2 stk. 43,48

**GRÅSTEN
& KRUSÅ**

GRÅSTEN:
Hverdage 9-19
Lørdag 9-18
Søndag 9-18

KRUSÅ:
Hverdage 8-18
Lørdag 8-18
Søndag 10-18

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 7. november 2009
Se også ugens tilbud
på www.superbest.dk

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Fire ud af fem over 40 ser dårligt

De fleste danskere over 40 har svært ved at læse avisen, bruge mobiltelefonen eller, for kvindernes vedkommende, sminke sig om morgenen. Årsagen hedder presbyopi, og det får alle over 40 år, før eller siden. Det viser et studie om synsændringer foretaget på Manchester University i England.

- På trods af at dårligere syn rammer alle over 40-45 år ved folk faktisk meget lidt om dette sammenhæng med andre aldringstegn. Det er bemærkelsesværdigt med

tanke på, at det rammer en af vore vitale sanser, siger optiker Elsebeth Christmas Møller, Profil Optik i Gråsten.

Næsten en fjerdedel af de mennesker i 40 års alderen som behøver korrigering af sit syn for at læse en tekst på nært hold anvender ingen hjælpemidler. For en stor dels vedkommende beror det på at folk er bekymrede over, hvordan et par briller vil påvirke deres udseende.

- Dette taler naturligvis for kontaktlinser, som det

bedste alternativ. Mange ved ikke, at der findes specielle kontaktlinser som erstatter læsebriller. Men først og fremmest bør folk tage kontakt med en optiker for at få sit syn kortlagt, siger Elsebeth Christmas Møller. ■

Juleøllet kom til Gråsten

Mange var i byen fredag aften, da julebryggen blev frigivet. På Center Pub vrimlede det med feststemte og tørstige mænd og kvinder. ■

GråstenAvis

Sydjysk
ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør



Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

El-installationsfirma
G. Frydendall Aps

BYENS ELEKTRIKER

Borggade 5 6300 Gråsten
Telefon: 74 65 14 50
FAX: 74 65 14 58

Elis ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

BENT CHRISTENSEN
TØMRER & SNEDKERFORRETNING Aps

byg garanti
www.bygaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516
Mobil: 291661 03, mail: bent@bcts.dk

Sten & Grus
Selv afhentning alle ugens dage af sten, sand, skærver, grus, fliser, natursten og meget mere.

Vi leverer også gerne

Ladegårdskov Transport & Hjortefarm
Felstedvej 22, Ladegårdskov,
6300 Gråsten. Tlf. 74 65 28 55
www.ladegaardskov.dk

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

VENTILATION SERVICE
INDREGULERING
BOLIG VENTILATION
BLIK

KIM SCHMIDT
Gamle Søstvej 132, 6200 Aabenraa
Telefon 29 80 70 47
E-mail: kimschmidt53@yahoo.dk

KS-VENT

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

Denne rubrik er til salg

GråstenAvis

ALT MULIG MANDEN
Kristian Christensen
Tlf. 2856 6181

Varnæsvej 535, Felsted - 6200 Aabenraa

Klip-Tag
Listedækning - Fladtag - Service

Jens P. Mathiesen
Klostervang 1, Kliplev
6200 Aabenraa Bil. 2449 1376
...tagpap med 10 års garanti

MULTI-SERVICE.DK
3 I EN, TOTALLØSNINGEN

VINDUESPOLERING
RENGØRING
VEDLIGEHOOLDSE
AF GRØNNE OMRÅDER

KENNET PETERSEN · MIDTLØKKE 22, KLIPLEV · 6200 ÅBENRÅ
TELEFON 3114 9750 · MS-SERVICE@SOL.DK

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

KR Vinduespolering & Rengøring
Kim Nielsen
Mobil 40474777
Klintvej 22, Hjoerup Mark
6230 Rødekro
kim@krvinduer.dk
www.krvinduer.dk

Kalve Badehotel
Kalo Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

Adria Auto
Støjvej 74
6200 Støj
Tlf. 28 62 88 02
mail: info@adria-auto.dk

Reparation af alle bil mærker
(Thorsen)
Undervognsbehandling
Dæk og fælge (inkl. Afbalancering og monterning)
Køb og salg af biler
Dyng

Brolægger & Specialarbejde
B&S
v/Elvis Isic
6300 Gråsten
Tlf.: 7362 0530 · Mobil 2747 4686
e-mail: md-bosna@hotmail.com · www.elvis-isic.dk

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Lidt udover det sædvanlige

Super Brugsen
Gråsten

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 2128 50 30

Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk



Elsebeth Christmas Møller, Profil Optik i Gråsten, overrakte Ditte Kjær en ny brille, som blev 3.000 kr billigere.

Foto Jimmy Christensen

Vandt 3.000 kr til ny brille

Vind et gavekort på 3.000 kr. Sådan lød tilbuddet til de kunder, som forleden gæstede Profil Optik i Gråsten og fik foretaget

en gratis synsprøve. Den heldige vinder blev 24-årige Ditte Kjær, Gråsten, som vandt 3.000 kr til en ny brille. ■

Lidt udover
det sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten

Valgmøde på Forsamlingsgården

Navneliste over kandidaterne der deltager i valgmødet den 9. november på Forsamlingsgården

Socialdemokratiet: Erik Lauritzen, Charlotte Riis Engelbrecht.

Konservative: Mikkel Vestergaard, Henry Thomsen.

Venstre: Tage Petersen, Peter Jørgensen.

Dansk Folkeparti: Jan R. Callesen.

Fælleslisten: Gitte Uttrup, Elsebeth Christmas Møller.

Kristendemokraterne: Troels Christensen.

Slesvigsk Parti: Stephan Kleinschmidt.

SF: Kommer, men har endnu ikke oplyst navne. ■

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

BILER TIL SALG

Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74 46 90 91 Fax: 74 46 90 95

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

Benzin- og kiosksalg

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremsler
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTIID BILLIG BENZIN

Gisselmann

Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Musik og Sportsbar

Center Pub

Live
Musik

The Noodles

Lørdag den 7/11
kl. 23.00-02.00

Så er vores husorkester klar igen til et brag af en koncert

The Noodles spiller kun Kim Larsen, og med 2 guitarer, et stagepiano, en trommemaskine samt en halvakuistik bas er lyden helt speciel. Torben Nyby's karakteristiske "Kim Larsen stemme" danner en fed front der suppleres med 3 korstemmer. Selvom bandet spiller sine egne fortolkninger af Kim Larsen bliver man hurtigt i tvivl om det er The Noodles der spiller eller om det er Kim Larsen himself.

Kom i god tid, der bliver rift om pladserne. Se mere på www.noodles.dk

Åbningstider:	
Onsdag kl. 10.30-22.00	Lørdag kl. 10.30-04.45
Mandag kl. 10.30-22.00	Torsdag kl. 10.30-23.00
Tirsdag kl. 10.30-22.00	Søndag kl. 10.30-22.00
Fredag kl. 10.30-04.45	

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

FællesListen
Levende politik for dig

7 stærke fra Elsebeth

- ☀ Kommunens mindre bysamfund skal styrkes
- ☀ Sundhedsforsikring til kommunens medarbejdere
- ☀ Sund og stærk økonomi i Sønderborg Kommune
- ☀ Kulturliv til alle overalt i kommunen
- ☀ Omsorgsfuld pleje for alle med behov
- ☀ Bæredygtig udvikling for natur og miljø
- ☀ Aase Nyegaard som borgmester

Stem på Elsebeth Christmas Møller

Din lokale stemme

Elsebeth Christmas Møller er 52 år, er uddannet optiker og har i de seneste 14 år været daglig leder af en optikerforretning i Gråsten. Hun har derved også lært byen og gråstenerne godt at kende.

www.listeL.dk



Hjortekød

Sælges fra gårdbutik

Dyreryg, steaks, køllestege, spegepølse m.m.

Åben fredag kl. 16 – 18, lørdag kl. 10 – 14



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

kleinschmidt.nu

Bestil dit Fjerkræ's ... inden fuglen er fløjet

Mere dyrevelfærd • Friskslagtet • Mere smag

Berberie Kuvert And (2 pers.)

1,8 kg – 2,2 kg ½ kg kr. 54,95

Berberie Gourmet And

2,8 kg – 3,6 kg ½ kg kr. 59,95 **DIPLOMKVALITET**

Andebryst

1 stk. ca. 750g ½ kg kr. 97,95

Andelår

2 stk. ca. 750g ½ kg kr. 54,95

Frilands Gæs

4,0 kg – 7,0 kg ½ kg kr. 74,95 **DIPLOMKVALITET**

Gåsebryst

1 stk. ca. 750g ½ kg kr. 149,95

Frilands Kalkuner

3,0 kg – 10,0 kg ½ kg kr. 49,95

Suppehøns – store & kødfulde –

2,3 kg/+ ½ kg kr. 34,95

Hanekyllinger (Unge haner)

2,7 kg – 3,5 kg ½ kg kr. 34,95 **DIPLOMKVALITET**

Landkylling

1,5 kg – 1,7 kg **DIPLOMKVALITET** stk. kr. 99,95

Udbening:

stk. kr. 35,00

Røget og sprængte

Unghaner*, Ænder, Gæs samt Kalkuner, laves på bestilling.



Gårdbutikken i Kværs har åben flg. dage

Mortensaften, lørdag den 7. nov. kl. 10-16

Jul, lørdag/søndag 12 & 13. dec. kl. 10-16
lørdag/søndag 19 & 20. dec. kl. 10-16



– den ægte vare!
74 65 90 71

Super
Brugsen

Gråsten
73 65 26 00

HUS TIL LEJE PÅ TEGLKROGEN I GRÅSTEN

130 kvm.
Interesserede
kan kontakte
Niels Jessen

TLF. 20198151

LOKALER til autoværksted SØGES

i Gråsten eller
omegn. 150 kvm.

HENVENDELSE
tlf. 7365 0090

GRÅSTEN LEJLIGHEDER TIL LEJE

pr. 1. januar
Ca. 40 kvm.
+ fælles gårdhave.
NYISTANDSAT.
Leje 2850 kr.

pr. 1. januar
Ca. 80 kvm.
NYISTANDSAT.
+ terrasse ca. 16 kvm.
Leje 4550 kr.

pr. 1. februar
Ca. 140 kvm. +
terrasse ca. 12 kvm.
NYISTANDSAT.
Leje 5650 kr.

TLF. 7465 0986
EL. 7465 2451



Lis Christensen elsker at strikke i bilen, foran fjernsynet eller i en ledig stund butikken.

Foto Jimmy Christensen

Det er atter blevet populært at strikke

Af Gunnar Hattesen

Der var engang, hvor både mor, mormor, farmor og oldemor strikkede. Opskrifter blev diskuteret, og garnnøgler og pinde blev for alvor fundet frem, når børnene var blevet lagt.

Så kom industrialiseringen, den stigende globalisering, internettet og inden vi så os om, var

der slet ikke tid til den slags gøremål længere.

Det som mange opfattede som det rene tidsforliv er faktisk begyndt at blive populært igen.

Ifølge indehaver af garnforretningen Stofhytten i Ulsnæs Centret, Lis Christensen, er strikkehåndværket allerede tilbage i stuerne i de små hjem.

- Mange flere strikker i dag. Det er blevet

en dille. Jeg har blandt mine kunder piger helt ned i 6-7 års alderen, som lærer at strikke, siger Lis Christensen, som begyndte som seks-årig at strikke.

- Jeg ser en tendens til, at man i børnefamilier er begyndt at strikke. Det er alt lige fra sweater til sjaler og halstørklæder, fortæller Lis Christensen, der har haft Stofhytten i 20 år. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Kværsgade 9-11, Kværs
6300 Gråsten



Tel. 74 65 92 06
Fax. 74 65 95 59
info@kvaers-kro.dk

I HUSET

Mortensaften

holdes i huset
tirsdag den 10. november
fra kl. 18.00

Rejecocktail med lun flutes

Andesteg med tilbehør

Ris a la mande eller pandekager med is

Kun kr. 148,00 for 2 retter

Julefrokost

holdes i huset den 27. og 28. november,
4., 5. og 11. december kl. 19.00

Kun kr. 198,00

DINER TRANSPORTABLE

JULEBUFFET - ud af huset

Marinerede sild med karrysalat · Dampet kold laks med hummersauce · Tarteletter med hons i asparges · Leverpostej med champignon og bacon · Frikadeller med rødkål · Sønderjysk grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse · Ris a la Mandé med kirsebærsauce.

Buffet kan suppleres med:

Surrib	kr. 8,00	Røget laks	kr. 18,00
Hvidkål	kr. 8,00	Andesteg	kr. 18,00
Æbleflæsk	kr. 12,00	Mørbradbøf	kr. 18,00
Frugtsalat	kr. 12,00	Ost (3 slags)	kr. 24,00
Fiskefilet m/remoulade	kr. 15,00	Flute	kr. 3,00
og citron	kr. 15,00	Brød og smør	kr. 15,00

Pr. couvert **kr. 98,50**

GRATIS LEVERING

indenfor 80 km. Over 80 km beregnes kr. 4,- pr. kørt km. Depositum kr. 350,-. Miljø/fakturaafgift kr. 50,-. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker de at vi afhenter emballagen, ring og forklar om pris.

WWW.GODJULEFROKOST.DK

Hjertet banker for teater

Der var et pænt ryk-
ind af gæster, da Anna
Aabenhus, Solbakken 10,

Gråsten, forleden fyldte
90 år. Hun var med til
at opbygge egnsspillene



Anna Aabenhus nyder stor anerkendelse for sit virke for amatørteater i en menneskealder. Foto Jimmy Christensen

på Cathrinesminde side
om side med sin mand,
Arne Aabenhus, der døde
i sommeren 2008, 94 år
gammel.

Anna og Arne Aabenhus
blev gift i 1940. Anna
Aabenhus stammer fra
Thy. Ægteparret flyttede i
1948 til Gråsten og med
deres fælles brændende
interesse for amatørteater
har de gjort en banebry-
dende indsats. Anna mest
på scenen, mens Arne trak
i trådene udenfor. Det blev

til omkring 50 teatersty-
ker, hun medvirkede i.

Blandt andet fik de sam-
men med Just Thorning
i 1947 ideen til Dansk
Amatør Samvirke, som
har hjemsted i Gråsten.
Sammen med sin mand
var hun i 1962 med til at
oprette Det lille Teater
i Flensborg. I 1972 stif-
tede de Det lille Teater i
Gråsten.

Anna Aabenhus har
et sjældent godt humør
og har stadig masser af
energi og engagement. Det

er en del af fænomenet
Aabenhus.

- Hver morgen laver jeg
Helle Gotved gymnastik.
Desuden cykler jeg me-
get, og har netop fået en

cykelhjelm, fortæller en
frisk Anna Aabenhus, som
i mange år også virkede
som lærervikar på Gråsten
Skole. ■



Erna Knöpfli

Jeg vil mennesker frem for systemer





VENSTRE

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten Altid et besøg værd

 **STATOIL** **RING 74 65 17 48**

GråstenAvis

Ta' til julefrokost og få en festlig oplevelse

GråstenAvis



JULEFROKOST på Kværs Kro 2009

I lighed med tidligere år kan vi på Kværs Kro tilbyde det store julebord med masser af veltillberedt mad, på følgende dage:
27. og 28. november, 4. 5. og 11. december

JULEBORDET består af følgende retter:
SERVERES PÅ BORDET:
Marinerede sild, karrysalat, stegte sild i luge samt brød og smør.

ANRETTET PÅ "TAG SELV BORD":
Varm fiskefilet med remoulade . Fersk roget laks med flødepeberrod . Kold dampet laks med hummedressing caviar og asparges . Rejer med mayonnaise og citron . Tarteletter med hons i asparges . Leverpostej med champignon og bacon . Surrib med rødbeder og sennep . Æbleflæsk . Helstegt oksefilet med mixet salat og hjemmelavet kold kartoffelsalat . Frikadeller med sønderjysk hvidkål . Ribbensteg med rødkål . Glaseret hamburgeryg og kålpølser med grønlangkål . Forskellige oste med kiks og druer . Ris a la mande med kirsebærsauce og frugtsalat med chokolade.

Prisen i år er kr. 198,-

**Inklusive musik, som består af et 2-mands orkester, der skaber en god stemning til et bredt publikum.
Der er mulighed for separat selskabslokale**

Julebuffet ud af huset

Marinerede sild med karrysalat . Dampet kold laks med hummersauce . Tarteletter med hons i asparges . Leverpostej med champignon og bacon . Frikadeller med rødkål . Sønderjysk grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse . Ris a la Mande med kirsebærsauce

Buffet kan suppleres med:			
Surrib	kr. 8,00	Roget laks	kr. 18,00
Hvidkål	kr. 8,00	Andesteg	kr. 18,00
Æbleflæsk	kr. 12,00	Mørbradbøf	kr. 18,00
Frugtsalat	kr. 12,00	Ost (3 slags)	kr. 24,00
Fiskefilet m/remoulade	kr. 15,00	Flute	kr. 3,00
og citron		Brød og smør	kr. 15,00

Pr. kuvert kr. 98⁵⁰ Min. 12 personer

GRATIS LEVERING

Indenfor 80 km. Over 80 km- beregnes 4,- kr. pr. kørt km. Depositum 350 kr. Miljø/fakturaafgift 50 kr. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker de at vi afhenter emballagen ring og forhør om pris.



Kværs Kro
Kværsgade 9-11 • Kværs
6300 Gråsten • Tlf. 74 65 92 06
info@kvars-kro.dk

JULEFROKOST

★ fra SuperBest

MENU 1

Marinerede sild m/karrysalat
Rulle- og spegepølse m/sky og løgringe
Roastbeef m/remoulade og løg
Frikadeller m/rødkål
Frugtsalat eller Ris a la mande **pr. kuvert 99.-**

MENU 2

Marinerede sild m/løgringe
Karrysild
1/2 æg m/rejer og kaviar
Fiskefilet m/remoulade og citron
Frikadeller m/rødkål
Ribbensteg m/gammeldags hvidkål
Roastbeef m/remoulade og ristet løg
Brie m/ druer **pr. kuvert 119.-**

MENU 3

Røde-hvide sild
Fiskefilet m/remoulade og citron
Ribbensteg m/rødkål eller æbleflæsk
Kålpølse m/grønlangkål
Glaseret skinke m/asparges
Rullepølse m/løgringe
Leverpostej m/bacon og champignoner
★ Ris a la mande m/kirsebærsauce **pr. kuvert 129.-**

Min. 10 pers. Under 10 pers. + 10,- kr. pr. pers. Brød, smør, kiks 15,- kr pr. kuvert. **HUSK** Alt er koldt

GRÅSTEN

DELIKATESSEN: Betina
Telefon: 7465 0875



Navn: Telefonnr.:

Antal: Menu nr.: Afhentningsdato/tid:

www.godjulefrokost.dk



Michael Jensen, Tørsbøl, og Tom Strandholdt, Gråsten, lærte at lave klima-venlig mad. Foto Jimmy Christensen

Klima-venlig mad

Nu er det ikke nok at spise grønt. For skal det være rigtig godt, skal maden også være klima-venlig. Forleden lærte 17 kursdeltagere på Gråsten Skole, hvordan man spiser både sundt og klima-venligt.

Klima-venlig mad går ud på at følge sæsonen. For

det gælder om at undgå unødigt transport.

I forbindelse med kurset er der en kokebog, som kan købes hos SuperBrugsen, så man kan komme i gang med det klima-venlige køkken.

Kurset var arrangeret af LOF Alssund Gråsten i samarbejde med SuperBrugsen Gråsten. ■

Guldbryllup i Rinkenæs

Bodil og Frede Boutrup, Vårhøj 34, Rinkenæs, kan lørdag den 7. november fejre guldbryllup.

De er begge friske og et ægtepar med mange gøremål. De holder begge meget af familie, hus og have og de bruger deres tid på mange aktiviteter bl.a. havearbejde, malerier, cykelture og lange gåture. Tiden bruges også på deres fire dejlige børnebørn, som er deres et og alt.

Bodil stammer fra Løjt Kirkeby, mens Frede kommer fra Nr. Felding ved

Holstebro. Frede arbejdede i mange år på Gråsten Konfektion. Siden fik han arbejde på slagteriet i Gråsten og de sidste 12 år før pensioneringen arbejdede han hos muremester Johan Børm. Bodil har også arbejdet flere steder bl.a. på systue i Abenraa, slagteriet i Gråsten og BHJ.

Huset på Vårhøj byggede de i 1963. I ægteskabet er der opvokset to sønner. Jan bor i Gråsten, mens Kim bor i Alnor.



Bodil og Frede Boutrup er et ægtepar med mange gøremål. Foto Jimmy Christensen

Festen fejres på Holbøl Landbohjem.

Der er ingen morgensang. ■



Julestue i Kværs

Kværs Forsamlingshus dannede i weekenden rammen om en julestue. Mange benyttede

lejligheden til at kigge forbi for at købe julenisser, juledekorationer og julepynt. ■

Det bugnede med herlige juleting lørdag og søndag i Kværs Forsamlingshus. Foto Jimmy Christensen

Lidt udover det sædvanlige Super Brugsen Gråsten

Gråsten Fjernvarme A.m.b.A



Prisstigning pr. 1. november 2009

I det gasprisen i 2010 er steget i forhold til 2009, har bestyrelsen set sig nødsaget til at hæve afregningsprisen pr. kWh med 14 øre til 53 øre pr. kWh.

De faste afgifter som måler- og rumafgifter berøres ikke.

Denne prisstigning træder i kraft pr. 1. november 2009, idet overskuddet på elsalget i 2009 har været mindre end budgetteret.

A contoindbetalingerne er dog uændrede i november og december 2009.

Med venlig hilsen

Bestyrelsen

LOTTOSPIL HVER TIRSDAG KL. 19.00 i Almannsparken

Der spilles 6 x 3 spil før pausen. – og 6 x 3 spil efter pausen
Der spilles 1-2-3 i pausen m. m.

Fredag den 20. november er der stor pakke lotto
- Hovedgevinst er en ½ gris

Der er ingen lotto den 10. og 17. november
samt den 22. og 29. december

Gråsten Udlejning Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.
Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

VALG MØDE 09

Mandag den 9. november kl. 19.30

på Forsamlingsgården Sundevad

Kom og mød kandidaterne til kommunevalget.

Hvordan er det gået med kommunsammenlægningen?
Hvordan ser fremtiden ud?

Mødet ledes af Gunnar Hattesen

Fri entre.

Øl – vand – kaffe kan købes.

Arrangør:

Foreningen for Forsamlingsgården Sundevad

550 til oktoberfest



Oktoberfesten i Kvær blev en stor succes. Der var total udsolgt. Foto Jimmy Christensen

Kværshallen var forleden fyldt med glade,

syngende mennesker og frodige kvinder læsset med

skummende fadøl på vej til de tørstige gæster. ■



Dagplejemor Britta Kubiak havde taget initiativ til at samle de øvrige dagplejemødre med børn til Spil dansk dag i klubhuset. Foto Jimmy Christensen

Spil dansk dag i Adsbøl

Dagplejebørnene i Adsbøl fejrede "Spil dansk dagen" med sang og musik. Der

blev sunget løs om formiddagen, og de 15 små poder fik rørt stemmerne. ■

Lidt udover
det sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten

NANA HAIRSTYLE

Åbningstider

	ÅBNING	LUKKET
Mandag	09:30 - 18:00	
Tirsdag	09:30 - 18:00	
Onsdag	09:30 - 18:00	
Torsdag	09:30 - 18:00	
Frederdag	09:30 - 19:00	
Lørdag	09:00 - 14:00	

DKR
BØRNEKLIP 100.00
HERREKLIP 120.00
DAMEKLIP 170.00

Nygade 5 · 6300 Gråsten
Tlf. 7365 0090

www.nana-hairstyle.dk

kleinschmidt.nu

MØBEL-OPBEVARING

Kjærs
Flytteforretning
Gråsten

74 65 21 00
Poul Erik Kjær
40 56 52 10

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48



Daniel Barcas, 7 år, Rinkenæs, Emilie Barcos 10 år, Rinkenæs, og Lukas Rerup, 7 år, Bojskovskov, er dygtige til at skære græskar. Foto Jimmy Christensen

Halloween er græskar

SuperBrugsen Gråsten modtog mange fælt grinnende græskar, da de

havde udskrevet en konkurrence om det bedst udskårne græskarhoved.

De indkomne græskar blev bedømt, og der blev uddelt tre gavekort. ■

Julemarked i Lübeck

Søndag den 29. november

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

OPSAMLINGSSTEDER

P-Pladsen ved Broager Kirke	Kl. 8.00
Egernsund Havn	Kl. 8.05
Ahlmannsparken Gråsten	Kl. 8.15
Rinkenæs Bageren	Kl. 8.20
P-Pladsen ved bankocenter i Kruså	Kl. 8.30

Ca. 4 timers shopping i Lübeck.
Vi er tilbage ved 19-tiden.

Pris 250 kr.

Tilmelding til Gråsten Avis
Telefon 2116 0683

GråstenAvis

40 års Jubilæum

i Ulsnæs Centret



Blå Cirkel
kaffe



2 Pakker
500 gr

40⁰⁰

Kakaoskummet
mælk
4 Liter



40⁰⁰



Samsø
kartofler
i glas



700 gr
ta 3 glas

40⁰⁰

Beauvais Rødkål/
Rødbede



1000 gr
ta 3 glas

40⁰⁰

SLAGTEREN tilbyder

Tykstegs
bøffer
2 stk



ca 400 gr

40⁰⁰

Mager hakket
oksekød



1000 gr

40⁰⁰

Svinemørbrad
Pr stk



40⁰⁰

Hjemmelavet
kartoffel
spegepølse



Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

40⁰⁰

Frossen
and

2800-3000 gr

stærkt begrænset
parti max 2 pr kunde40⁰⁰Hatting
rundstykker

4 Poser

40⁰⁰Super
Brugsen
GråstenKronekilde
ost

800-900 gr



kun

40⁰⁰Livol Multi
vitaminer

m/200 stk

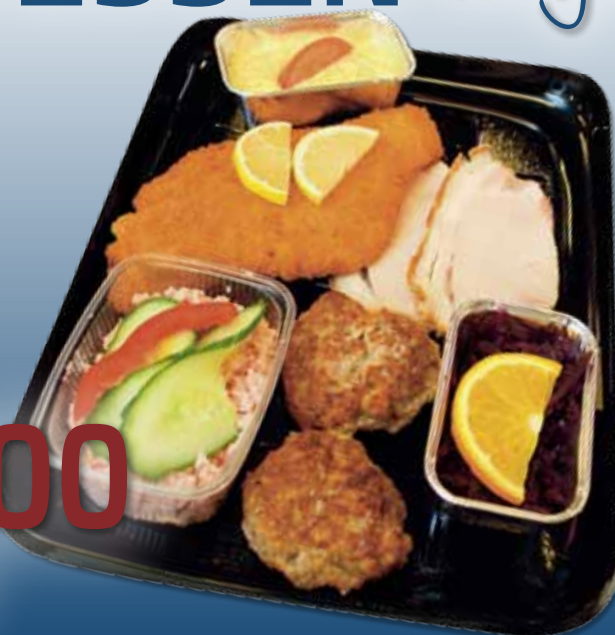
40⁰⁰1 stk franskbrød og 1 stk rugbrød
Hjemmelavet

kun

40⁰⁰Otello
lagkage40⁰⁰

DELIKATESSEN tilbyder

Frokostplatte

2 stk fiskefilet
med remoulade
2 stk frikadeller
2 stk ribbensteg
Skinkesalat40⁰⁰Varme røget
laks
2 stk40⁰⁰

tlf. 73 65 26 00

www.talent-for-butik.dk



Malene er glad for at være i praktik hos Rasmussen Sko.

Foto Jimmy Christensen



Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 11-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

I praktik hos Rasmussen Sko

15-årige Malene Roth fra Kværs er i praktik hos Rasmussen Sko i Gråsten.

- Der er meget nyt at lære, og det er spændende at møde kunderne, siger Malene Roth, der

går i 9. klasse på Felsted Centralskole.

Efter 9. klasse ønsker hun enten at få en læreplads som frisør eller begynde på handelsskole i Aabenraa. ■



Kaniner er sagen for børnene i SFO'en i Gråsten, som åbner en udstilling på biblioteket. Foto Jimmy Christensen

Vilde med kaniner

SFO'en på Gråsten Skole har haft tema om kaniner. Børnene har tegnet, malet og klistret, og det kom der en kaninudstilling

ud af. Udstillingen holdt sit indtog på biblioteket, og børn og forældre var inviteret med til en lille reception. ■

kleinschmidt.nu



Modeller viste efterårets mode i Vester Sottrup, og publikum hyggede sig.

Modeshow for voksne piger

Modeller viste efterårets mode, da Ullerup Husholdningsforening holdt modeshow i Forsamlingsgaarden i Vester Sottrup.

Der var blandt andet smart tøj fra

modebutikken Tøj & Ting i Gråsten, og de 150 kvinder en god oplevelse. ■

Muntert møde

Ældre Sagen i Gråsten havde et meget muntert og interessant møde med sognepræst Annette Hedensted, Aabenraa, som også fortalte en del om sit virke som sygehuspræst. De 60 deltagere havde nogle dejlige timer i Ahlmannsparken. ■

Sangaften i Adsbøl

Adsbøl Borgerforening inviterer mandag den 9. november kl. 19.30 til en sangaften. Asta Kjær synger for og fortæller om sangene undervejs. Man kan købe kaffe og kage, og det hele foregår i Klubhuset, Kobberholvej 15, Adsbøl. ■

Læsebriller
Årgang
2009



Vi mangler testpersoner med læsebriller

Bausch & Lomb
PureVision
Multi-Focal

Den **12. november** har vi et åbent hus arrangement hos os. Vi vil gerne vise dig der anvender læsebriller hvordan moderne multifokale kontaktlinser fungerer. Samme dag har vi også besøg af en repræsentant fra kontaktlinseproducenten Bausch & Lomb.

Ring og bestil en tid på **7465 2516** senest den **10. november**. Vi byder på en lille forfriskning, en snak om multifokale kontaktlinser og selvfølgelig en prøve-tilpasning.

Velkommen hos **Optiker Møller**
Slotsgade 4 · 6300 Gråsten

PROFIL OPTIK
ØJE FOR DEN DU ER

Spørgsmål og svar om hunde

Sandie Langhorn har succes med hundetræning på Langhorns Hundecenter i Skodsbøl. Nu udvider hun så viften af tilbud.

- Jeg tilbyder en rådgivningspakke før man køber hund, fortæller Sandie Langhorn, som startede hundecentret op i sommer.

- Mange falder for en slædehund, når de skal købe ny hund. Men nogle hundeejere glemmer, at den kræver 4 timers gåtur hver dag, fortæller Sandie

Langhorn, som opfordrer til, at man tænker sig godt om inden man køber hund, fordi den fortjener et godt liv

- Ved at købe rådgivningspakken undgår man en omplacering eller aflivning, fordi man ikke kender dens baggrund. Det giver ofte adfærdproblemer, nævner Sandie Langhorn, som i starten af det nye år igen opstarter med hundetræning. ■

Julefrokost i Egersund

Traditionen tro holdes der julefrokost i Egersund. Det sker lørdag den 12. december i Egersund Hallen.

- Sidste år deltog 272 mennesker, men i år forventer vi 350 deltagere, fortæller frisør Teddy Petersen.

Julefrokosten arrangeres i et samarbejde mellem Frem Egersund, HK 71, Egersund fri-

villige Brandværn og Tennisklubben. ■

Gunnar Glindvad Kristensen
Tid til at arbejde for dig!



VENSTRE

Pilegalleriet Spændende julevarer i butikken

ÅBNINGSTIDER
Torsdag - Fredag kl. 10-18 Lørdag kl. 10-14

Henriette Hansen Vestergade 43 • 6310 Broager
www.pilegalleriet.dk Telefon 74 44 04 91



MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

- alt malerarbejde udføres
- altid et godt tilbud i butikken

Åbningstider:

Man-, torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00

Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER



Broagerlands Skytteforening
Indkalder hermed til

Generalforsamling

ONSDAG DEN 18. NOVEMBER KL. 19.30
I KLUBLOKALET I BROAGERHALLEN

Dagsorden iflg. vedtægter.

Forslag til generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest den 11. november

Med venlig hilsen
Bestyrelsen



DUI-LEG OG VIRKE EGERNSUND

SÅ ER DET SIDSTE UDKALD

Hvis DUI Egersund skal bestå fremover, har vi brug for din hjælp. NU.

Derfor indkaldes til møde

MANDAG DEN 16. NOVEMBER 2009 KL. 19.00
i DUI's lokaler.

Ved manglende tilslutning vil DUI Egersund blive nedlagt pr. 01-02-2010

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

SKODSBØL GÅRDBUTIK

*Julen nærmer sig med raske skridt
Bestil dit fjerkræ i vores gårdbutik*

- Frilands Kalkuner 4-12 kg **50 kr** pr kg
- Frilands Gæs 4-7 kg **78 kr** pr kg
- Land Ænder 2,8-4 kg **68 kr** pr kg
- Berberie Ænder 3-4,5 kg **68 kr** pr kg
- Muskus Ænder 3-4,5 kg **68 kr** pr kg

ÅBNINGSTIDER
Fjerkræ til Mortensaften
Lørdag den 7. november kl. 10-17
Søndag den 8. november kl. 10-17.
Fjerkræ til julen.
Åbent alle weekender i november
og december kl. 10-17

SKODSBØL GÅRDBUTIK
Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Telefon 7444 1589

BrilleLeif

Glidende overgang

Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Benløse Fugle Bøfstroganoff Gullasch

Ca. 1 kg.

Spar
ca. 60.0079⁹⁵

Slagterens Hjemmelavede Kålpølser



8 stk.

Kom ind og
smag fredag
kl 15-1729⁹⁵

coop Piskefløde



½ ltr.

Spar
4.006⁹⁵

Max. 4 pr. kunde

Blå eller Guld Cirkel Kaffe



5 x ½ kg.

Spar
69.8099⁹⁵Super
Brugsen

Broager



Berberi Andebryst DYBFROST

300 gr.



3 stk.

Spar
31.8585⁰⁰

Herregårds Rødkål



950 gr.

Spar
12.0012⁹⁵

Taffel eller Menu Chips

Frit
valg

2 ps.

Spar
16.9025⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Bamse Boller

4 stk.

Spar
4.0012⁰⁰

Kanel stang

Spar
15.0020⁰⁰

DELIKATESSEN

Hjemmelavet Rejesalat

Spar
5.00

200 gr.

20⁰⁰

Fiskefilet m/ remoulade

Spar
10.00

3 stk

20⁰⁰

SLAGTERAFDELINGEN

Juletilbud

2,5 kg Oksekød 8-12%	90 kr
3 kg Blandet Fars 8-12%	100 kr
3 kg Flæske Fars 8-12%	100 kr
2 kg Julemedister	55 kr
30 stk. Kålpølser	120 kr
3 kg Hamburgerryg	150 kr
3 kg Bacon	120 kr
3 kg Kamsteg	140 kr
3 kg Ribbensteg	110 kr
2 kg Benløse Fugle	160 kr
2 kg Engelske Bøffer	180 kr
2 kg Gullasch	140 kr
3 kg Kalkun Gordon Blue	100 kr
2,5 kg Kyllingebryst	100 kr
3 stk. Svinemørbrad	100 kr
½ Gris ca. 32 kg	950 kr



Bestil din julepakke hos din slagter

Klip ud og aflever

Navn.....

Dato.....

SuperBrugsen Broager, telefon 7344 1517

Slagtertilbudene gælder året ud

DELIKATESSEN

Juleplatte nr. 1

Marineret sild med karrysalat
Rejer med mayonaise
Sylte med rødbeder
Rullepølser med sky og løg
Roastbeef med remolade
Ris'a la' mande m/ kirsebærsovs
Pris pr stk. 85.00 kr

Juleplatte nr. 2

Stegte sild med løg
Roastbeef med remolade
Leverpostej med bacon
Andebryst med rødkålssalat
Røget laks med asparges
Rejer med mayonaise
Ris' a' la mande m/ kirsebærsovs
Pris pr stk. 100.00 kr

Sammensæt selv din julefrokost

Min. 6 personer

Leverpostej med bacon	15.00 kr
Rullepølse med sky og løg	10.00 kr
Marineret sild med karrysalat	17.00 kr
Fiskefilet med remolade	10.00 kr
Surrib med rødbeder	17.00 kr
Sylte med rødbeder	17.00 kr
Stegte sild med løg	17.00 kr
Hjemmelavet rejesalat	15.00 kr
Hjemmelavet æbleflæsk	15.00 kr
Ris a' la' mande med kirsebærsovs	17.00 kr
Frugtsalat med nødder	17.00 kr
Fransk brie med frugt	17.00 kr
Ribbensteg med rødkål	17.00 kr
Frikadeller med rødkål	17.00 kr
Roastbeef med remolade	17.00 kr
Rejer med mayonaise	17.00 kr
Røget laks med asparges	15.00 kr
Juleskinke med aparges	15.00 kr
Tarteletter med høns i asparges	17.00 kr
Andebryst med rødkålssalat	
Mørbrad med bløde løg	32.00 kr
Grønlangkål med kålpølse	32.00 kr
Rugbrød og smør	17.00 kr

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500

Bilen skal gøres vinterklar



Martin Schelt og Jørgen Horne er klar til at gøre bilen vinterklar. Foto Jimmy Christensen

Jørgen Horne, der er indehaver af Hornes Auto, vil gerne slå et slag for, at bilisterne gør deres biler vinterklar.

- Der kører for mange biler rundt med dårlige dæk, med vinduesviskere, som ikke virker og med tomme sprinklerbeholdere. Det er bare vigtigt, at det er i orden, siger 33-årige Jørgen Horne, der har drevet autoværkstedet i 13 år. Frem til 17. december tilbyder han gratis et grundigt kontrol af

dæk og dæktryk, batteri, sprinkleranlæg og kølevæskebestand.

Bilister, som kigger forbi, deltager i en lodtrækning om fire gratis Michelin kvalitetsdæk.

Horne Auto har tre ansatte, og firmaet er kendt for sine konkurrencedygtige priser på reparationer. ■

Dødsfald

Astrid Schack Terp, Sundvænget 9, Egersund, er død, 65 år. ■

HJERTELOG TAK

Tak for al opmærksomhed ved vores guldbrillup. Stor tak til familie og venner og naboer for flot æresport og morgensang.

Venlig hilsen

Jane og Jens Lei

Bøsbæk

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb

**Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør**

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Kør ad Mølmark 1,5 km udenfor Broager

www.kimscykel-service.dk Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

BROAGER - BILSYN

Er din bil indkaldt til periodisk syn, så er det Broager Bilsyn

Book en tid til syn på tlf. 61 60 08 08 eller www.bbsyn.dk.

Du kan også benytte vores DRIVE-IN syn.

Ramsherred 3
6310 Broager

S for samarbejde

Vi skal etablere væresteder, hvor kultur og generationer kan mødes!

Claudius Schultz

Slesvigsk Parti • stemsønderjysk.dk

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS

Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270

FØR DU KØBER HUND



Få rådgivning om køb af hund

Der er mange, der køber hund uden at vide, hvad racen kræver. Tit ender det med en omplacering eller aflivning, fordi hunden får adfærdsproblemer.

Hvis I står foran at købe hund, men er usikker på, hvilken hund, der passer netop til jeres familie, så tilbyder Langhorns Hundecenter en rådgivningspakke:

- Råd og vejledning om, hvilken race, der passer til jeres hverdag
- Skal hunden være med eller uden papir
- Hvilke stimuleringsbehov har netop den race, I vælger

Pris for rådgivningspakke
kun **700,-**
Ring eller send en email for yderligere oplysninger



- Hvad gør man, når man får hvalpen med hjem
- Fordele og ulemper ved forskellige hunderacer
- Hunde som er gode til børn
- Skal den til hundetræning

Sandie Severin Langhorn - Lerbækvej 6 - Skodsbøl - 6310 Broager - Tlf. 27 63 06 28
www.langhornshundecenter.dk - langhornshundecenter@gmail.com

Alt i Michelin

Priseksemples:
Vinterdæk Alpin A3

ADAC TESTVINDER

4 x 175-70/13
kr. 2.524,-

4 x 185-65/14
kr. 2.718,-

4 x 175-70/14
kr. 2.621,-

4 x 195-65/15
kr. 2.559,-

4 x 185-60/14
kr. 2.566,-

4 x 205-65/16
kr. 3.827,-

Vind 4 vinterdæk fra Michelin

Alle priser er incl. moms, montering og afbalancering

VI FORHANDLER ALLE DÆKMÆRKER
RING OG FÅ ET TILBUD TIL NETOP DIN BIL

GRATIS VINTEREFTERSYN

Udfyld en kupon mens du venter!

Vi kontrollerer
- Dæk og dæktryk
- Kølevæskestand og frysepunkt
- Batteri og ladeanlæg
- Sprinkleranlæg og viskeblade

HUSK tidsbestilling!



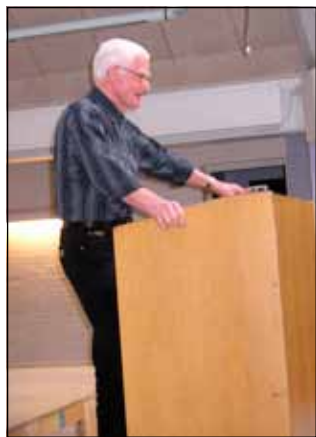
HORNE'S AUTO
OG DÆKSERVICE

Ramsherred 3,
Broager
Tlf. 7444 1286

Skolefolk øste ud af deres erindringer

Af Carl Jürgen Bock

Broagerland viste sig fra sin smukkeste side forleden. Efterårssolen reflekterede i kirkens to spire og de gamle stovte træer i Parken stod med de smukkeste efterårsfarver. Jo, alt var som det skulle være, da to Brouedrenge vendte hjem til den egn, som de forlod for mere end 50 år siden. For en kort stund var de gæster i Lokalthistorisk Forening for Broagerland, som havde stillet spørgsmålet: Hvo bløv de énle aw? De godt 40 mennesker



Franz Christiansen

som havde indfundet sig i Broager Skoles aula fik til fulde svar på deres spørgsmål. Med stor interesse blev der lyttet til de to skolefolks beretning om et langt arbejdsliv i skolens tjeneste.

Mere end 350 km var fhv. skoleinspektør Jens Andresen kørt fra Vrensted ved Løkken i Vendsyssel til den skole i Broager, hvor han for 54 år siden dimitterede som realist. Det var en veloplagt og glad Jens Andresen, der var vendt hjem til sin hjemstavns for at berette om de forskellige stationer i sit arbejdsliv. Skolegangen i Skelde og Broager var et godt udgangspunkt for hans videre vej igennem det daværende uddannelsessystem via højskole og seminar til sin senere lærergerning - kun afbrudt af to års militærtjeneste ved Slesvigske Fodregiment. Det blev til flere ansættelser som lærer i Odder, Kolding og Tyrstrup. I

1974 og de næste 25 år som skoleinspektør ved Vredsted skole. Levende og udførligt fortalte Jens Andresen om forandringer i jobbet som lærer fra 1960 til sin pensionering i 1998. Han hev sit første ansættelsesbrev frem fra dengang - et "Kaldsbrev". Og som "kald" havde han altid opfattet sit job som skolelærer.

Mindre spændende var det aldeles ikke at høre fhv. skoledirektør Franz Christiansen berette om sin barndom og opvækst i et tysk mindretalshjem. Han var født i 1939 i Tønder



Jens Andresen

og gik i den kommunale tyske skole, der ligesom alle tyske skoler i landsdelen blev lukket i 1945. Franz Christiansen skildrede levende sin noget kaotiske skolegang efter 1945. Som mange hjemmetyske familier blev også Familie Christiansen hårdt ramt under retsopgøret. Faderen var interneret 18 måneder i Fårhus, en veldreven bagerforretning måtte opgives og familien måtte begynde på en frisk i Laagmade ved Egersund, senere i Broager. Skolegangen for Franz Christiansen og hans

tre brødre kom i 1950 igen i mere faste rammer. Som elev på den nystartede Tyske Privatskole og senere Centralskolen i Broager bestod han sin mellemskoleeksamen i 1955 og senere sin studentereksamen i 1960 fra Herderschule i Rendsburg. Efter endt læreruddannelse og af-tjent værnepligt ved Jysk Trainregiment, hvor han som reserveofficer stod til rådighed til 1990 med rang af Major, fik han ansættelse ved den tyske skole i Haderslev som lærer og senere som viceskoleinspektør. I 1987 overtog han

hvervet som Schulrat (skoledirektør) for Deutscher Schul-und Sprachverein. Franz Christiansen formåede levende at redegøre for sit job, som Schulrat, men også for det tyske skolevæsen i Sønderjylland i almindelighed, hvordan det fungerer.

Tilhørerne var enige om, at det igen var et hyggeligt og spændende arrangement, som gav anledning til en mængde spørgsmål og en god diskussion. At Lokalthistorisk Forening for Broagerland også fremover vil hente tidligere "Brouebørn" til byen, skal der ikke herske tvivl om. ■

Erhvervslokaler

Produktions-, lager- og kontorlokaler, beliggende Nejsvej, Broager, udlejes. Lav pris. Størrelser fra 120 til 1.060 kvm.
hanssonerhverv.dk · telefon 7443 4897

Vi forestår udlejning af lokaler til erhverv samt enkelte boliglejemål.

Det er vores målsætning, altid at kunne tilbyde gode og velbeliggende lokaler til konkurrencedygtige priser.
E-mail: per@hanssonerhverv.dk

Lundtoft



Foto Jimmy Christensen

Gårdbrand i Tumbøl

Stuehuset udbrændte, da der forleden udbrød brand på en gård på

Tornhøjvej 31 i Tumbøl. Hverken mennesker eller dyr kom noget til.

Beboerne var ikke selv hjemme, så det var naboer som slog alarm. ■

Små skoler er mærkesag

De små skoler skal bevares. Det mener Severin Sivesgaard, Bjerndrup, der er opstillet som konservativ byråds kandidat til Aabenraa Kommune. - De fleste lokalsamfund er glade for deres skole. Derfor er det vigtigt at den bevares som et lokalt samlingssted for borgerne, fastslår Severin Sivesgaard, der satser på at afløse Martin Buus,

Felsted, som konservativt byrådsmedlem fra den gamle Lundtoft Kommune. Severin Sivesgaard er indstillet på at drøfte, om hver enkelt skole absolut skal have sin egen skoleinspektør og pedel. - Vi skal undgå at masser af børn bliver til busbørn, understreger Severin Sivesgaard. ■



Severin Sivesgaard (K)

Femern-forbindelse eller ej...

Vi har et europæisk transportcentrum i Bov. Derfor er det nødvendigt at udbygge de grænseoverskridende trafikforbindelser.



Erwin Andresen

Slesvigsk Parti - stemsønderjysk.dk

Kvalitet i børnepasningen

Der skal være råd til, at vores børn kan komme i gode daginstitutioner. Forældrene efterspørger kvalitet og valgfrihed. Det står Slesvigsk Parti for i Aabenraa Kommune.



Gerhard Mammen

Slesvigsk Parti • stemsønderjysk.dk

De grønne kiler skal sikres

I Aabenraa rækker de grønne kiler helt ind til byen. De må ikke gå tabt!



Ilse Friis

Slesvigsk Parti - stemsønderjysk.dk

Krondiamant bryllup

Margrethe og Jens Hockerup, Silkeborg, kunne 31. oktober fejre krondiamantbryllup. De er begge født i Felsted sogn, boede en årrække i

Rinkenæs, men flyttede på grund af arbejde i 1967 til Trebjerge ved Horsens. To år senere flyttede de til Silkeborg, hvor de stadig bor. ■

Dødsfald

Christina Diddi Holmgaard, Risskov, er død, 77 år. Hun voksede op i Felsted, men bosatte sig i Them ved Silkeborg i 1952, da hun blev gift med dyrlæge Peter Holmgaard. Her havde han landpraksis, og Christina Holmgaard passede ved

siden af hjemmet og parrets tre børn også telefon for mandens dyrlægepraksis. I 1970 flyttede parret til Risskov. Hun var en udadventt kvinde, som bl.a. dyrkede blomsterbinding, var aktiv i Inner Wheel og spillede golf med sin mand. ■

Ny skoleinspektør i Felsted

Felsted Centralskole får 1. december ny skoleleder. Det bliver 46-årige Anette Riis Svendsen, Øsby, ved Haderslev. Hun har siden 1. februar været leder af Hoptrup Skole. Hun stammer fra Falster, og fik ideen til at blive lærer, da hun gik på Idrætshøjskolen

i Sønderborg. Hun er uddannet fra Kolding Seminarium. Anette Riis Svendsen er mor til tre drenge. Hun afløser 62-årige Birthe Elholm, der har været skoleinspektør siden 1995. Felsted Centralskole har 355 elever fra 0-9. klasse. ■

Højt humør i Kliplev

Fredag aften blev årets juleøl frigivet. Det blev fejret på Kliplev Forsamlingsgaard, hvor mange lokale var mødt op for at drikke en juleøl, spise grønlångkål, få en god snak og se det lokale

band, V-Match, trykke den af på scenen.

Forpagter Lone Sørensen var meget tilfreds med den store lokale opbakning. ■



Tørstige mænd og kvinder drak årets julebryg i Kliplev.

Foto Jimmy Christensen

Maskindemo i Perbøl

Der var forleden efterårsdemonstration hos gårdejer Hans Andresen, Perbøl ved Kliplev. I alt syv forskellige maskinsæt blev vist frem med Valtra og Claas-traktorer i front. ■

Dødsfald

Anine Sofie Nielsen, Kliplev, er død, 84 år. ■

KLIPLEV SNEDKER- OG TØMRERFORRETNING

v/ Ervin S. Moldt

LILLEGADE 12 · KLIPLEV
6200 AABENRAA
TELFON 74 68 77 40
MOBIL 20 78 57 70
TELEFAX 74 68 77 41



Felsted Forsamlingslokaler afholder

Ordinær Generalforsamling

Mandag den 23. november
kl. 19.30

i forsamlingslokalerne

Bestyrelsen

Halim's Auto værksted

Reparation, service, salg/køb/bytte af biler
Udfører alt rustarbejde samt klargøring til syn



Varnæsvej 751 Bovrup Mobil: 40586973 Telefon: 74687733
6200 Aabenraa Mobil: 22405557 www.halim's auto.dk

ENGELBREKT MURERFORRETNING

Tilbyder alt inden for
Nybygning - Tilbygning - Ombygning
Alt i reparationsarbejde - Flisearbejde
Badeværelse

v/ Lars Engelbrekt Johanning
Møllevvej 6 - Felsted
Tlf. 2944 4812
lej@engelbrekt-murer.dk www.engelbrekt-murer.dk

Severin Sivesgaard, Bjerndrup

Kandidat for De Konservative

På vej mod Rådhuset for at arbejde for:

- Vejledende timetal og tysk fra 6. klasse
- Mere bevægelse i børns dagligdag
- Fleksible åbningstider i børnehaverne
- De bedste forhold for det frivillige foreningsliv
- Kortere venteliste til musikskolen

C dig for den 17. – Det gør jeg

(Nr. 5 på liste C)
sivesgaard@yahoo.dk

RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa
tlf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Cafeens åbningstider

Mandag	Lukket	Fredag	kl. 11.00 - 22.00
Tirsdag	Åbent efter aftale	Lørdag	kl. 11.00 - 22.00
Onsdag	kl. 11.00 - 20.00	Søndag	kl. 11.00 - 20.00
Torsdag	kl. 11.00 - 20.00		

– Mad ud af huset
– Møde og selskabslokaler

Kliplev Forsamlingsgaard

Lones Landkøkken

mad som i gamle dage!

Kliplev Hovedgade 24, Kliplev Telefon 7468 7900

Unge skal have en uddannelse

Der er alt for mange unge, der ikke afslutter en ungdomsuddannelse.

Det skal vi rette op på!

Jette Callesen
Slesvigsk Parti • stemsønderjysk.dk

Mere liv i Aabenraa's gågade

Alt for mange tomme butikker på gågaden. Det kan vi ikke være tilfreds med! Lad os stå sammen om at løse opgaven.

Jonas Westergaard
Slesvigsk Parti • stemsønderjysk.dk

Nu er det nok!

Vi må selv finde ud af, hvad gamle jernbanespor og landbrugsbygninger kan bruges til. Vi vil sætte skub i udviklingen på landet.

Kurt Andresen
Slesvigsk Parti - stemsønderjysk.dk

Mortens Aften på Benniksgaard

Tirsdag den 10. november kl. 19.00 er Mortens Aften med musik på Benniksgaard Hotel. Det er Dave Whyte, som

står for den musikalske underholdning, mens gæsterne spiser gammeldags andesteg. ■

Fjordegnens Walkieklub

"KVIK"

fylder 30 år og det fejres

Fredag den 4-12-09 kl. 18.00
på Kværs Forsamlingshus

DELTAGERPRIS: 100 KR. PR. PERSON

Tilmelding er bindende og skal ske til:

Kvik 76 tlf: 74659531 / 26296295

senest den 20-11-09

Vel mødt
KVIK

"Tøjgalleriet"

holder modeshow i Dagcentret
på Bovrup Plejecenter

Torsdag den 5.11.09 kl. 14.00

Tøjgalleriet viser spændende
efterårsmode

Der er både herretøj, dametøj,
smykker og sko

Der er mulighed for at købe
spændende mode

Kaffe og kage kan købes til kr. 20,-

Alle er velkommen

Ældre Sagen Gråsten

Onsdag den 11. november kl. 19.30-21.30
i Ahlmannsparken

**Regionsformand Carl Holst
vil fortælle om sygehusplanerne.
– Og det frie sygehusvalg**

Pris incl. kaffe m/brød 40 kr

Lokalkomiteen

Historisk Forening for
Gråsten By og Egn

holder

EFTERÅRSMØDE

ONSDAG DEN 18. NOVEMBER 2009

KL. 19.30

i Ahlmannsparken, Graasten

Foredrag v/ forfatter H. E. Sørensen,
Skærbæk, med titlen

**"Store gårde og slotte
på Sundeved"**

Ved mødet er der udlevering af
årsskriftet til medlemmerne

Bestyrelsen

SOGNECAFÉ

I KONFIRMANDSTUEN

ved Korskirken

Onsdag den 11. november
kl. 19.00

Forfatter og fortæller Doris Ottesen:

Om Selma Lagerlöfs liv og
forfatterskab.

Vel mødt

Rinkenæs Menighedsråd

Lottospil

Socialdemokraterne i Broager, Gråsten og
Sundeved samt LO Sektion Sønderborg afholder
lottospil til fordel for "De Gamles Jul"

**Søndag den 22. november
kl. 14.00**

i Broager Hallen, Skolevej 5, Broager

I pausen udtrækkes numre på de solgte lodder.
For overskuddet ved lottospillet og lodseddelsalget
inviteres alle seniorer fra foreningsområdet
til Eisbein & Sauerkraut eller wienersnitzel

Lørdag den 16. januar 2010 kl. 12.00

i Ahlmannsparken i Gråsten

Pris 25 kr pr. person

Tilmelding kan ske til:

Gerda tlf. 7444 2110, Finn tlf. 4025 0038,

Jonna tlf. 3168 5876 (efter kl. 16)

Tilmelding er bindende

Bestyrelsen for De Gamles Jul



GUDSTJENESTER I EGERSUND KIRKE

08. nov. kl. 10.30 ..Henriette Heide-Jørgensen

15. nov. kl. 9.00 Vibeke von Oldenburg

22. nov.Ingen gudstjeneste

29. nov. kl. 9.00 Stefan K. Søndergaard

06. dec. kl. 10.30... Lorenz P. Christensen

13. dec. kl. 9.00..... Irene Engelstad

20. dec.Ingen gudstjeneste

24. dec. kl. 14.00 + 15.30 . Mai-Britt Knudsen

25. dec.Ingen gudstjeneste

26. dec. kl. 9.00..... Birgitte H. Licht

27. dec.Ingen gudstjeneste

01. jan. kl. 19.00 ... Mai-Britt Knudsen

EGERSUND MENIGHEDSRÅD



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 8. november kl. 10.30
Fælles dansk - tysk gudstjeneste

ADSBØL KIRKE

Søndag den 8. november kl. 19.00
ved Elisabeth K. Jensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 8.
november Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 8. november kl. 10.30
Gudstjeneste ved S.K.S.

FELSTED KIRKE

Søndag den 8. november
kl. 9.00 ved Poul Callesen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 8. november
Ved Henriette Heide-Jørgensen

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 8. november kl. 10.30
Rinkenæs Korskirken ved M. Ø.

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 8. november kl. 11.15
ved Anne-Mette Damkjær Larsen

VARNÆS KIRKE

Søndag den 8. november kl. 10.00
Gudstjeneste ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE

Søndag den 8. november kl. 10.00
ved Henrik Nygaard Andersen

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)

8. november kl. 11 Fælles dansk luthersk
gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Hørt i byen

130 mennesker kiggede forbi, da Andreas Friis, Trappens Hjemmeservice, lørdag fejrede sin 50 års fødselsdag med en reception på Benniksgaard Hotel.

Elsebeth Christmas Møller, der er byråds kandidat for Fælleslisten, var forleden til lottospil i Kværs Forsamlingshus for at uddele valgbrochurer og få en snak med bankospillerne.

Per Juhl, tidligere butikschef i Imerco i Gråsten, var blandt gratulanterne, da Andelskassen holdt reception i de nye lokaliteter i Slotsgade i Gråsten. Per Juhl er indehaver af Svane Køkken i Aabenraa.

Det strømmede dagen igennem ind med lykønskninger, da Anna Aabenhus fejrede sin 90 års fødselsdag. En af de fremmødte var 95-årige Anna Bøttger, Gråsten. De to har mange gange spillet sammen på scenen.

Gråsten Landbrugsskole markerer sin 85 års fødselsdag med en fest fredag den 6. november. Skolen er blevet udvidet flere gange, og har både en skolebesætning indenfor kvæg og svin. I dag er der kun 9 landbrugsskoler tilbage på Danmarkskortet, hvor det for godt 20 år siden var 34.

72-årige Inge Nicolaisen, Rinkenæs, blev en suveræn vinder i 2. runde af Sydbank og JyskeVestkystens aktiespil. Det gav en 1. præmie på 10.000 kr. Pengene skal bruges på sommerhuset i Jegum Ferieland ved Oksbøl og på haven på Lyshøj. ■

Fyldt kirke i Holbøl

Halloweengudstjenesten i Holbøl kirke blev en stor succes. Den blev jo holdt fredag kl. 17.00.

Minikonfirmanderne samt en klasse fra Holbøl Skole havde været ovre hos sognepræst Hanne Christensen for at skære græskar og drikke varm kakao om onsdagen.

I stedet for uhyggelige ansigter havde de skåret kors i græskarene.

Kirken var fyldt med levende lys, og udenfor på kirkegården var der lys i græskarene. Bagefter havde menighedsrådet indbudt til fællesspisning på Landbohjemmet, hvor 145 havde meldt sig til. Der blev spist Chilli con carne og man hyggede en times tid. I kirken var der mødt 170 børn og forældre samt bedsteforældre op. Det var første gang, der blev holdt halloween-gudstjeneste i Holbøl Kirke. ■

Redaktion i centrum

Gråsten Avis har 1. november åbnet redaktion på Slotsgade 8 i Gråsten. Kontoret er åbent tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15 og fredag kl. 13-15. Uden for åbningstiden er der mulighed for at lave aftale. ■



Det lille Teater, Gråsten "Prinsesserne"

Af: Anne-Marie Løn

Dramatiseret af: Vivian Nielsen

Instruktør: Bodil Schafer og Else Nielsen

Fredag den 13. november kl. 19,30

Søndag den 15. november kl. 15,30

Tirsdag den 17. november kl. 19,30

Onsdag den 18. november kl. 19,30

Torsdag den 19. november kl. 19,30

Billetter kr. 60,00 / børn kr. 30,00

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 (bedst mellem 15,00 og 18,00) eller mail: nilum@bbsyd.dk

www.lilleteater.dk

kleinschmidt.nu

FREDAGSTILBUD

÷ 25%

PÅ ALLE PIZZAER FRA KL. 20.00-23.00

HOT PIZZA EXPRESS

74 65 35 05

SEJRSVEJ 75, RINKENÆS

ÅBNINGSTIDER: MAN-TORS- SAMT SØNDAG 15-21³⁰
FREDAG - LØRDAG 15-23

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



HVER SØNDAG PÅ KVÆRS KRO

Alle søndage kl. 11³⁰ - 15⁰⁰

Tournedos bearnaise og desserttallerken 2 retter kun 98⁰⁰

med bønner, champignon og røstede kartofler.

Er i mere end 12 personer, serverer vi en 3 retters menu for samme pris.

Børnemenuer spørg ved bestilling! Bordbestilling på telefon 74 65 92 06

Læg vejen forbi Kværs Kro, Kværs Gade 9, Kværs 6300 Gråsten

GOD BUFFET TIL DIN NÆSTE FEST - telefon 7465 9206

Rejecocktail eller tarteletter med høns i asparges eller *Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og kaviar.

3 x STEG: Mør, glaseret Oksesteg, kryddermarineret Kalkunbryst og helstegt Svinekølle, salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.

Æbletærte creme fraiche eller Islagkage (sælges kun i hele af 7 per.). Kun 99⁵⁰

*Ved laks ekstra kr. 5,00 pr. kuvert. Flutes kr. 3,00 pr. kuvert. Mindste antal 12 personer.

LEVERES GRATIS OVERALT

WWW.GODBUFFET.DK

Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Mijl/fakturaafgift kr. 50,-. Kontant betaling ved leveringen og husk depositum for emballagen kr. 350,-.

God Mad



Alt medfølger!!!
Forret, 3 x Steg, salatbar og kartofler.
Dessert KUN kr. 10,00.

Mortens Aften

Tirsdag den 10 november
fra kl. 18.00 til kl. 20.00

MENU

Hjemmelavet gravad laks på groft brød
med sennepsdressing

Gammeldaws Andesteg med
hjemmelavet rødkål, svesker, ½ æble m/ gelé-
brunede kartofler, hvide kartofler og sauce

Æblekage med let pisket fløde

Pr. kuvert

Kr. 208.00

Reserverer venligst bord



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68
Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Min Allerkæreste Veninde

Anine

måtte opgive kampen mod kræften
Klipleve den 28 oktober 2009

Jens

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Håndbold i Ahlmannsparken

**Søndag den 8. november
kl. 10.00**

U14 Dreng B 2

Ulkebøl I & UF 3

kl. 10.50	U14 Pige B 2 – Genner IF
kl. 11.40	U14 Dreng A – Egen U&IF
kl. 12.30	U14 Pige A – Ulkebøl I&UF
kl. 13.30	Serie 2 Herrer 3 – Bov IF 2
kl. 14.40	U18 Pige A – Løjt IF
kl. 15.50	Serie 2 Herrer 2 – Ulkebøl I&UF
kl. 17.00	U18 drenge Elite – HF Sønderborg 2
kl. 18.10	Serie 2 Damer – Sydstjernen 3, Aab.

**Onsdag den 11. november
kl. 19.00**

**U18 Pige Elite
Ribe HK**

**Torsdag den 12. november
kl. 19.30**

**Serie 1 Herrer
Løjt IF**

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Stærke tilbud

SPAR – der hvor du kan

fra Super Spar Felsted

Heidemann's
Bønnekafe

PR POSE

20,-

SPAR 10,-

Carlsberg
Pilsner

PR KASSE M/ 30 STK

99,95

+ PANT

Ostekiks

PR ÆSKE

10,-

Hjemmelavede
Kålpølser

10 STK

49,95

Tulip
Livretter

4 STK

50,-

+ PANT

Hjemmelavede
Bockwurst

10 STK

49,95

Hjemmelavet
nyrøget
Bacon

PR 1/2 KG

24,95

Fugl
sang

6 STK

10,-

+ PANT

Julius
Traditionel
And

PR STK

49,95

Rødkål

GUL PRIS

8,95

GUL PRIS

Rejer

First Price

GUL PRIS

14,95

GUL PRIS

Kirsebær
sauce

GUL PRIS

7,95

GUL PRIS

Amarone

GUL PRIS

PR FLASKE

119,-

GUL PRIS

SUPER SPAR



SUPER SPAR FELSTED

Østergade 2, Felsted, 6200 Aabenraa Tlf. 74 68 51 09

ÅBNINGSTIDER:

Mandag-Fredag 7.00-19.00

Lørdag-Søndag 7.00-16.00

